

(1) Empfänger				(2) Eingangsvermerke				Lieferschein			
Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				203007				Vorgangsnummer 332100 (4) Versanddatum 09.07.2018			
(5) Lieferant und Absender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried								(8) Rechnung-Nr Rechnungsnummer (9) vom			
(6) Fracht				(7) Anlieferung (Ist)							
frei				unfrei				Waggon			
€								Spediteur			
								Frachtgut			
								fremd Fahrz			
								Eilgut			
								eigen Fahrz			
								Express			
								Post			
(10) Ihr Zeichen		(11) Bestellnummer		(15) Zusatz des Bestellers		(12) unsere Abteilung		(13) Hausruf		(14) unsere Auftrags-Nr.	
412		550003978601								2085174	
(19) Versandart		frei (20) unfrei		(21) Verpackungsart		(22) Versandzeichen		(23) brutto Gesamtgewicht kg		(24) netto	
Lkw						15004SK		2.839,109		2.547,11	
Versandanschrift										(26) Abladestelle	
Getrag S.p.A Svevatrans Srl										14248	
Via dei Geraneli, 21, 70026 Modugno (Bari)											
(27) Pos		Sachnummer		Bezeichnung der Lieferung/Leistung Verpackungseinzelheiten		(30) Menge		(31) Einheit		(40) Empfängervermerke	
										Menge (Ist) + / - Vermerke	
		2516129880		2516129880 OUTPUT SHAFT 2 PRE TURNE 2516129880"C" Charge: K-285126 1		1.453		Stück			
		FLC Magnum TBA-PN4-203		FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470		3		Stück			
		GETRAG-DECKEL		TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM		3		Stück			
		FLC Magnum TBA-PN4-203		FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470		1		Stück			
		GETRAG-DECKEL		TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM		1		Stück			
		Lieferbedingung		DDP -						180192935 5008338710 180193129	
		3 x 448 Stück 1 x 109 Stück		NUOVA COLATA K KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1453 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 4 (3 x 448 + 1 x 109) Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 11.07.18 Firma: 							
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung			
Datum											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45008545 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Strasse 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI							
3 Auslieferungsort des Gutes ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI atum 09.07.2018											
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 332098 - 332104											
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 25	8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht	10 Statistik Nr. 8483109590	11 Bruttogewicht in kg 21252,00 21252,00	12 Umfang in m³					
CMR											
Bez. s. Nr. 9	Gefahrzettelmuster-Nr.	UN-Nummer UN	Verp.-Gruppe	19 Zu zahlen vom:	Absender	Währung	Empfänger				
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				Fracht							
				Ermäßigung	-						
				Zwischensumme							
				Zuschläge							
				Nebengebühren							
				Sonstiges	+						
				Zu zahlende Gesamtsumme							
14 Rückerstattung											
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei				20 Besondere Vereinbarungen							
21 Ausgefertigt in Prievidza am 09.07.2018											
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 33 222 309, JEDPH: SK2020466734				23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 33 246 730							
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				24 Gut empfangen KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Cidamini, snc - 70025 Modugno (BA) am 11 LUG 2018 Ricevuto con riserva di verifica qualità e quantità							
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				Paletten-Absender		Paletten-Empfänger					
				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
				Euro-Palette				Euro-Palette			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PDM0004 PD836YH Anhänger				Gitterbox-Palette		Gitterbox-Palette					
				Einfach-Palette		Einfach-Palette					
Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift							
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT							